

????????????????

??????? ?? ????? (????? ??????)

22 ???????? 2018 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ??????? 49 ???? ? 54 ???? — ??????? ?? ?????????????? —
 ??????? ?????????????????? — ?????????????? ?????? — ????????????, ?????????? ?
 ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????“

?? ?????????? ???? C?398/16 ? C?399/16

? ?????? ??? ????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ?????????????) ? ?????? ?? 8 ??? 2016 ?., ?????????? ? ?????? ?? 18 ??? 2016 ?., ? ?????????????????

X BV (C?398/16),

X NV (C?399/16)

?????

Staatssecretaris van Financiën,

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: R. Silva de Lapuerta, ??????????? ?? ????????, C.G. Fernlund, J. C. Bonichot
(??????????), A. A?????????? ? S. Rodin, ?????,

????????? ??????: M. Campos Sánchez-Bordona,

??????: A. Calot Escobar,

??????? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ????????????????

???? ???? ??????? ?????????????, ??????????????

– ?? X BV ? X NV, ?? M. Sanders, advocaat,

– ?? ?????????????? ??????????????, ?? M. Bulterman, M. Gijzen ? C.S. Schillemans, ?
????????????? ?? ??????????????,

– ?? ????????????? ???????, ?? W. Roels ? N. Gossement, ? ??????????? ??
??????????????????,

???? ???? ?????? ????????????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ? ??????????
 ?????????? ?? 25 ????????? 2017 ?..

????????? ????????????

??????

1 ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? 49 ? 54
????.

2 ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ??????? ?????????????? ?????? ??????????
X BV ? X NV, ?? ??????, ? Staatssecretaris van Financiën (????????? ?????????? ??
??????????, ?????????????, ??????? ??-???????? „????????? ?????????????????“), ?? ?
??????, ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ?? X BV — ??
????????? ?????? ?? , ? ?? ?? ?? X NV — ?? ?? ?? ?

????????????????

3 10a ?? Wet op de Vennootschapsbelasting 1969 (????? ?? 1969 ?. ?
????????????? , ??-???????? „?????? ?? ?????????????? “) ?
????????:

„[...]

2. ?????????????? ?? [...] —
????????????? ? — ?
?????? ??????????, , ?
????????? , ?

a. [...]

b. — — ?? , ?
????, , ,
????????????? 10,
????????? 1, ?) ? , ?
????????????? ;

3. 2 ?? ? , :

a. , ?? ? ? ? ?
?? , ??

b. , ?? ? , ? , ?? ?
????, , , ? ?
???? , ? ?
????????????? ?? , , ?
???? ? , ?
???????? ?
????????, ?? ? ? ?
??, ? ?

4 13, 1 ?? :

„?? , ?
????, ? ?
???? (????????????? ??)“.

5 13d ?? :

8 ? ??????? ?? ???? ???? ????? ???? ??????????? ?? X BV ????????, ?? ???? ??
 ????????? ???? ????? ?? ????? ?? ????????? ??, ?? ???? ?? ????????? ? ????????? ??
 ????????? ???? ????????? ????????. ?? ???? ??????? ??????????? ? ??????????? ?
 ????????????????? ???? ? ? ????????? ??????????, X BV ?????, ?? ??????????? ?? ??
 ??????????????? ? ???????????, ? ??????????? ?? ??????? 49 ???? ? 54 ????.

9 Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ?????????????), ??????? ??? ????? ???
?????? ?? ????????????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ? ?? ?????? ?? ??? ??????
???????????????? ??????:

„?????? ?? ??????? [...] 49 ???? ? 54 ???? ?? ?? ????????? ? ??????, ?? ?? ?????????
???????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ????????????? ? ?????? ??????
???????????? ?????? ?? ?? ????????????? ?? ????????????? ?????????? ?? ?????, ??????? ? ?????????????
????????? ? ????????????? ? ?????? ????????? ?????? ????????? ??????????, ?????? ?? ??????
???????????? ?? ??? ?????????, ??? ????????????? ????????? ????????????? ??? ????????? ?
????????? ????????? — ?????? ?????????????????????? ?? ????????????????? ??????? ????????? — ?
???????????????? ????????????? ?????, ??? ??? ? ??? ?????? ????????????? ?? ??????????????????? ?? ??
????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??????????“.

???? C?399/16

10 ????????????????? ?????????? X NV ?????????? ????????? ??????????, ???????????
? ?????????????? ?????????? ? ????????????????? ?? ?? ?????????? ? ????????????????? ?????? ??
???????????? ??????? 2008 ? 2009 X NV ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????
???????????????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????
????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??? 13, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????,
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ????????????????? ?????? ??? ?????? ?
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ??? ??????????????

11 X NV ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? 2008 ?. ? 2009 ?.,
?????????????, ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ??,
??? ??? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????. ??? ???
?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????
????????????, ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????, ? ?????????? ??
????????? 49 ???? ? 54 ????.

12 Hoge Raad der Nederlanden (????????? ??? ?? ?????????????), ??????? ??? ????? ???
?????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????????
???????????????? ??????:

„1) ?????? ?? ??????? [...] 49 ???? ? 54 ???? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????
???????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ????????????? ?????
?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????
?? ?????????? ???, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?????
????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ? ?????????? ?????????
????????? ??????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?? ??????????
?????????“

2) ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????: ?????? ?? ? ??? ?????????????????? ???
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ???
??????, ?? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ? (????? ??? ??????) ?????
? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????????????? ???, ?????? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

3) ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????: ?????? ?? ? ??? ??????? ?? ?? ??????
????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ?

20 ??? ??? ??????? ? ???????????, ???????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ???????
??? ????? ?? ???????????, ????? ??????????? ?????????? ?? ?? ???????????????, ??
?????????????? ??????? ?? ??? ???????, ??? ?? ??????? ?? ??????????, ????? ?? ?? ??????????
??????, ??? ? ?????????? ? ??????????? ??????????? ?? ????????? ????????? ? ?
?????????????????? ?? ??? ?? (?? ? ??? ??????? ??????? ?? 12 ????????? 2006 ?, Test
Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, EU:C:2006:774, ? 167 ? ?? 25 ????????? 2010
?, X Holding, C?337/08, EU:C:2010:89, ? 20).

21 ????? ??? ? ??? ???????????, ? ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding
(C?337/08, EU:C:2010:89), ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?? ????? ??
???????? ?????????????????? ?? ??????? ???????, ??????? ? ??????????????????? ???????
??????????????????, ????? ??????????? ??? ?? ????????? ??????????? ????? ? ??????? ??????
???????? ??????????? ??????????????? ?? ????? ??????????? ?? ????? ?? ??????? ???????????????,
?.?. ?? ????? ??????????? ???, ??? ??? ??????????? ??? ??????? ???????, ????? ??????
????????????? ??????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??-?????????
?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????? ? ????????? ??
????????????????? ?????????? ? ??? ????????? ??????? ? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ??
?????????, ?????????? ? ??????? ?? ???????????.

22 ? ????? 19 ?? ??? ????????? ????? ??????, ?? ??????????????? ?? ??????? ???????????
?? ??????????? ?????, ????? ??????????? ??????????? ? ????? ????????? ??????? ???????
??????????, ??? ?? ??????? ??-?????????????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????
?????????? ?? ?? ???????????????, ??? ?? ????????? ?? ??????? ????????? ?????????? ? ?????
???????? ???????.

23 ????? ?? ?? ?????, ? ????? 43 ?? ????? ?????????, ?? ??? ????????? ?
?????????????? ? ??? ?????????? ? ????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ??
?????????????????? ?? ?????????? ??????????? ????? ?????????? ?????? ? ?? ??????????? ??
??? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ? ??????????????????? ?? ??? ??.

24 ??? ??? ??? ?? ??????? ?? 25 ????????? 2010 ?, X Holding (C?337/08, EU:C:2010:89),
?? ?? ????? ?? ?? ?????, ?? ????? ??????? ? ??????????????? ????? ????????? ? ??????
????????????????? ????? ?????????, ?? ??? ?????, ? ?? ????? — ?????????, ????? ?? ??
???? ?? ?????? ?????, ? ??????????? ? ??? 49 ????. ?? ?? ?????? ?? ??????????
????????????, ????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ??????????????????
?????, ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ????
?? ?????? ??? ??????????? ?? ??????????? ? ??????? ?????????????????? ????? ?????????? ?
????????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? (?? ? ??? ??????
???????? ?? 2 ????????? 2015 ?, Groupe Steria, C?386/14, EU:C:2015:524, ? 27 ? 28).

25 ??? ????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????? ?????????????? ???, ?????
????????????? ??????????????? ??????? ?????????, ?????????, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??
???????? ???????????, ????? ??????????????????? ?? ?????? ? ??????? ?? ?????????????????? ???????
?????, ????? ??????????????????? ????? ?????????? ??????????????? ?? ?????? ??????? ???????.
?????????????? ??????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ??? 49 ??? ?????? ?? ?? ??????? ?
??????, ?? ?? ??????? ??? ?????????? ? ???????????????.

?? ??????? ?? ??? C?398/16

26 ? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ??? ??? ??????? 49 ??? ? 54 ??? ??????
?? ?? ????????? ? ?????, ?? ?? ?????????? ??????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?
????????? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ??????????? ? ???????

32 ???? ?????? ? ?????????? ???? ?? ??????? ??-???????????????? ????????????? ?
 ????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ????????????????? ???? ?????????????? ?? ?????????

????????? ? ????? ??????? ??????. ?? ?? ??? ?????????? ? ?????????????? ?? ????????,
????? ?????? ?? ????? 20 ?? ?????????? ???????, ??????? ??????? ? ?????????????? ??????
?? ?? ?????? ?? ??????????, ????? ?? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????.

?? ?????????????? ?? ??????????????

33 ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????,
???? ?? ?????? ??????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????
(?. ? ??? ???? ???? ???? ???? 18 ????????? 2014 ?, X, C?87/13, EU:C:2014:2459, ?. 27).

34 ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ??? 10a, ????????? 2, ????? ?) ? ?? ??? 15 ?? ?????? ?? ??????????????????
?????. ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ? ??????????. ?????? ??? 10a, ????????? 2,
????? ?) ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????
?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ????????? ?? ?????, ??? 15 ?? ??????????
????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ??? ??? ????????? ???????, ? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ????????? ?? ??????????. ??????
????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ????????? ????????? ?????? ?, ?? ?????????
????? ?????? ? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? 10a, ????????? 2,
????? ?) ?? ????? ??????, ?? ????????? ??????? ?????? ?? ??????????????????

35 ??? ?? ?????? ??? 10a, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??? ??? ?????????? ? ?????????????????? ??? ??.
? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?
????? ?? ?????? ?? ??? 15 ?? ??? ?????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
?????????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

36 ????? ?????? ??? ? ?????????????? ? ????? 24 ?? ?????????? ?? 25 ?????????? 2010 ?, X
Holding (C?337/08, EU:C:2010:89), ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????
????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ??
????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????.

37 ?? ??? ??????, ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ? ??
????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????????. ?? ??? ??? ??? ?? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????.

?? ?????????????????????

38 ? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????, ??????? ? ??????
30 ?? ?????????????? ???????.

39 ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ??
????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ??????. ????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? 25 ?????????? 2010
?, X Holding (C?337/08, EU:C:2010:89), ?????? ?????? ?? ????? 23 ?? ?????????????? ???????,
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??
????????????????? ? ??? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ????? ?

????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

40 ??? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? X BV ?????????? ?? ???? ?? ????
????????? ? ???? , ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ???? ???? ??????
????????? . ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????? , ? ?? ?? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????? . ?????? ?? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????? ?????????
????????? , ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ? ?????????????? , ??????
??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????? , ?????????? ? ???? 10a,
????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? . ?????????????????? ?? ?? ????
????????????????? , ?????????????????? ?????? , ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ????
????????? ?????????? , ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? , ?????????????? ?????????? ? ??????????
?????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

41 ????? ?? ?????? ? ??? ??-????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 10a, ?????????? 2,
????? ?) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? , ?????? , ?????????? , ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? , ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? , ? ?????????????????? , ?? ??????
????? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? , ? ?????????? , ?? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ???? ?????????? ??????????????.

42 ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ???? ?? ???? ??????????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ??????.

43 ?? ?????? ?????? , ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ???? ??????????????
????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????? . ?????? ?????? , ?? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? , ??? ?????????? ?? ???? ?? ???? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? , ?????? ?????????? ?????????? ?? ????
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????????
(????????? ?? 2 ?????????????? 2015 ?., Grope Steria, C?386/14, EU:C:2015:524, ? . 31 ? ??????????????
????????? ??????????)“.

44 ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ???? ?????????????????????? ?? ??????
????????? . ?? ?? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????? ??-????? , ?? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? . ??? ??????
????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? , ?????????????? ?? ??
????? , ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???? ??????????????????????
??? ???? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???? , ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????.

45 ?????????????????? ?????????????? ? ?????? 30 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????????? ??????????.

46 ?? ????? ?????, ??? ????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????
???????????????? ? ???? ? ???? ? ????????????? ? ???? ? ?????????? ?????? ? ??? ?
???????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ? ?????????? ? ????????? ??????????
????????????, ????? ? ? ????????? ????????????????? ????????????????? ? ??? ? ? ? ?
???????? ????????????? ? ? ????????? ????????? ?????? ?????? ????????????????? ??????? ?
????????? ? ? ????????????????? ?????????? ?????????.

47 ?? ?????????? ? ???? ?????? ?????, ??-????????? ? ???? 26 ? ? ?????? ? 16 ??
1998 ?, ICI (C?264/96, EU:C:1998:370), ? ? ???? 51 ? ? ?????? ? 12 ????????? 2006 ?,
Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas (C?196/04, EU:C:2006:544), ? ??????
?? ???? ? ???? ????????????? ????????????? ? ?????????? ????????? ? ????????? ?
????????? ?????????.

48 ????? ? ?????????? ? ?????, ????????????? ? ???? 10a, ????????? 2, ????? ?) ?
???? ? ? ????????????????? ?????. ???? ?????? ????????????? ??????????, ???? ?????? ?
? ?????? ????????????? ????????? ? ???? ? ???? ? ? ???? ?????????????, ? ??????
????, ???? ????? ????????? ? ? ????????????? ????????? ? ???? ????? ? ?????? ? ????
???? ? ???? ? ???? ????????????? ? ? ?????????? ????????? ? ??????????????. ???? ?
????????? ? ? ?????????? ? ???? ? ? ????????????????????? ???? ? ?????? ?????????? ?
?????????, ? ?????? ? ???? ???? ? ???? ????????????? ? ?????????? ????????? 3,
???? ?) ? ???? ???? , ? ? ????????????????????? ???? ? ????????????????? ?????????.

49 ??? ??, ? ? ???? ?????????? ????????????????? ? ? ????????? ? ????????????? ?
???????????????????? ? ? ?????????????, ? ?????????? ? ? ? ????????????? ? ? ? ?
???????????? ? ? ? ? ? ????????????? ???? ????????????? (?. ? ???? ?????? ????????? ? 12
????????? 2006 ?, Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas, C?196/04,
EU:C:2006:544, ? 55). ????????????????? ????????????? ???? ???? ? ???? ???? ? ??????,
? ?????????? ? ?????????????, ????????? ? ????? 30 ? ? ?????????? ??????, ????????? ?
?????? ??????????. ?????? ?????? ? ???? ? ? ???? , ???? ???? ????????? ?
???????????? ? ???? ? ?????????? ? ???? 10a, ????????? 2, ????? ?) ? ???? ?
???????????????? ???? , ? ? ????????????????? ? ? ???? 15 ? ???? ???? , ?????? ? ?
????? ?????? ??????, ???? ? ? ???? , ???? ?????? ? ???? 34 ? ? ??????????
????????.

50 ? ?????????, ????? ?????????? ????????????? ?????? ? ???? 82 ? ? ????????????? ? ,
???? ????????? ? ????????????? ? ? ? ?????????? ????????? ? ????????????????????? ?
?????????????????. ?????, ????? ???? ???? ????????? ???? ?????????? ????????????? ?
???? ? ? ?????? ????????? ???? ???? , ????????? ? ???? ?????????? ?????????, ?????
???? ???? ? ? ????????? ? ? ?????? ????????????? ????????????? ????????? ? ? ????
???????????? ? ? ?????? ????????????? ???? , ???? ?????? ? ? ?????????, ? ? ??-????,
? ? ? ?????????? ???? ? ?????????? ?????????? ? ???? ???? ? ???? ? ???? ??????
???? ? ? ?????????? ?????? ???? ???? ?????? ??????, ????????? ? ? ??????????
????????? ? ?????????? ? ???? ????????? ?????? ? ? ????????? ? ???? ? ? ? ? ??????????
? ? ????????? ???? ?????? ????????? ? ????????????????? ????.

51 ?? ?????? ????????? ?-???? ?????, ? ? ? ?????????? ? ???? C?398/16 ??????
???? ? ? ? ??????, ? ? ????? 49 ???? ? 54 ???? ???? ? ? ? ?????? ? ?????, ?
? ????????? ?????????? ?????? ?????? ???? ????????????????? ? ????????? ?????????????, ?
???? ? ? ???? ????????? ???? , ????????? ? ?????? ???? , ???? ???? ? ??????????
???????? ? ???? , ?????? ? ? ????????? ????????? ? ? ? ?????????? ? ? ??????????
???? ? ? ?????? ?????????, ????????? ? ???? ????????? ???? , ? ? ????????? ? ?
????????? ????????? ???? ?????????? ? ???? ???? ???? , ????????????? ???? ?

????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ???????????, ????????????? ?????? ? ????? ????? ???????
????????.

?? ?????????? ?? ????? C?399/16

?? ?????? ??????

52 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ????????? 49 ?????
? 54 ????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????,
????????????? ? ?????????? ??????, ????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????,
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????
?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????
?????????.

53 ?????????? ????? 13, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????
?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????.

54 ????? ??????, ?????????? „????????????????? ?? ?????? ?????????“, ??? ??-????????????? ??
????????????, ?? ?????? ?????????????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?
????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????.

55 ????? ? ?????????????, ??????? ?????? X NV ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????????. ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????
????????? ?? ?????????????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ? ??????????????. X NV ??????????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????
?????????????????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????.

56 ????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????. ????? ?????????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????????, ?????? ? ??????, ??????? ??????????????, ??????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????, ? ?????? ? ??????????
????????????? ?? ?????????????.

57 ????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????????.
????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????? 21 ?? ??????????????
?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????
?????????????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????, ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????.

58 ???-?????, ??? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? — ??? ?????
????????????????? — ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????,
????????????? ?? ??????????, ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????

???? ???????? (???????? ?? 10 ??? 2015 ?, X, C?686/13, EU:C:2015:375, ?. 40 ? 41).

59 ????????????, ????? ?????? ?????????????? ?? ????? ??????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??? ????????? ? ??????, ?????? ?????????? ?? ????????? ? ??????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????. ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????, „????????????????????? ?? ?????????? ??????????“ ?? ? a priori ?????? ??????????????, ?????? ??????????????. ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ??????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????.

60 ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????? C?399/16 ?????? ?? ?? ??????????, ?? ????????? 49 ????? ? 54 ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????.

?? ????????? ? ????????? ???????

61 ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ????? C?399/16.

?? ?????????????? ??????????

62 ? ?????? ?? ??????????????????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ??????????????? ??????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

1) ????????? 49 ????? ? 54 ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????

2) ????????? 49 ????? ? 54 ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????.

??????

* ???? ?? ??????????????: ???????????.